



SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV

ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 25

Rozeslána dne 24. května 2004

Cena Kč 15,50

O B S A H:

65. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou České republiky a vládou Bulharské republiky o spolupráci v mezinárodní kombinované dopravě
 66. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody o spolupráci mezi Ministerstvem průmyslu a obchodu České republiky a Ministerstvem hospodářství Slovenské republiky
-

65

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 9. října 2003 byla v Sofii podepsána Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Bulharské republiky o spolupráci v mezinárodní kombinované dopravě.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 11 dne 27. března 2004.

České znění Dohody se vyhláší současně.

DOHODA

mezi vládou České republiky
a vládou Bulharské republiky
o spolupráci v mezinárodní kombinované dopravě

Vláda České republiky a vláda Bulharské republiky (dále jen „smluvní strany“),
s přáním zjednodušit mezinárodní přepravu zboží,
majíce na paměti, že efektivní mezinárodní přeprava zboží je významnou podmínkou pro obchodní vztahy,
jsouce si vědomy, že v souvislosti s ochranou životního prostředí a za účelem vytvoření přijatelných alternativ silniční přepravy z pohledu ekonomického, sociálního a ekologického je třeba vybudovat moderní přepravní systém železniční a vodní dopravy,
přesvědčeny, že systém kombinované přepravy zboží skýtá značné možnosti pro usnadnění mezinárodní přepravy zboží,
na základě mezinárodních smluv vztahujících se na mezinárodní přepravu zboží,
se dohodly takto:

Článek 1

Oblast užití

(1) Tato Dohoda se týká mezinárodní kombinované dopravy v intermodálních přepravních jednotkách nebo silničních vozidlech přepravovaných po železnici a/nebo po vnitrozemských vodních cestách a/nebo po moři a zčásti po silnici, realizované vozidly evidovanými na území státu jedné ze smluvních stran mezi územími států obou smluvních stran nebo tranzitem přes jejich území.

(2) Tato Dohoda se nedotýká práv a povinností vyplývajících z jiných mezinárodních smluv, jimiž jsou obě smluvní strany vázány.

Článek 2

Definice

Pro účely této Dohody:

1. mezinárodní kombinovanou dopravou se rozumí systém přepravy zboží v jedné a téže intermodální přepravní jednotce nebo silničním vozidle za postupného využití dvou či více druhů dopravy, aniž by došlo k manipulaci se samotným zbožím při změně druhu dopravy, přičemž se tato přeprava z větší části uskuteční po železnici a/nebo po vnitrozemské vodní cestě a/nebo po moři a každý počáteční a/nebo koncový úsek, který se uskuteční po silnici, je co možná nejkratší;
2. intermodální přepravní jednotkou se rozumí každý kontejner, výměnná nástavba, návěs nebo přívěs vhodný pro kombinovanou dopravu;
3. silničním vozidlem se rozumí motorové vozidlo vyrobené a používané za účelem přepravy zboží. Za silniční vozidlo je považován i automobil s přívěsem nebo tahač s návěsem. Automobil nebo tahač musí být evidován na území státu jedné ze smluvních stran;

4. terminálem/překladištěm kombinované dopravy se rozumí místo, kde se překládají intermodální přepravní jednotky a/nebo silniční vozidla z jednoho druhu dopravy na jiný;
5. svozem a rozvozem se rozumí přeprava intermodální přepravní jednotky a/nebo silničního vozidla po silnici z místa nakládky či hraničního přechodu do nejbližšího překladiště kombinované dopravy podle směru jízdy a z překladiště kombinované dopravy do místa určení či na nejbližší hraniční přechod;
6. doprovázenou kombinovanou dopravou se rozumí systém přepravy silničních vozidel s řidičem prostřednictvím jiných druhů dopravy (například vlakem či plavidlem);
7. nedoprovázenou kombinovanou dopravou se rozumí systém přepravy intermodálních přepravních jednotek nebo silničních vozidel bez řidiče prostřednictvím jiných druhů dopravy (například vlakem či plavidlem);
8. odměnným povolením se rozumí povolení k silniční dopravě vydávané na základě použití kombinované dopravy;
9. územím státu smluvní strany se rozumí území České republiky nebo území Bulharské republiky;
10. Smíšenou komisí se rozumí Smíšená komise pro mezinárodní kombinovanou dopravu zřízená v souladu s článkem 7 této Dohody;
11. příslušnými orgány jsou: za Českou republiku – Ministerstvo dopravy a za Bulharskou republiku – Ministerstvo dopravy a spojů.

Článek 3

Doprovázená kombinovaná doprava

(1) K jízdě silničních vozidel evidovaných na území státu jedné ze smluvních stran mezi místem překročení státních hranic nebo místem nakládky/vykládky na území státu druhé smluvní strany a překladištěm kombinované dopravy na tomto území bude docházet bez povolení a vozidla budou osvobozena od placení silniční daně na vzdálenost, kterou stanoví příslušné orgány v souladu s platnými vnitrostátními právními předpisy. Kontrolní orgány na státních hranicích umožní vjezd/výjezd bez povolení těm silničním vozidlům, která mají k dispozici dokument prokazující použití kombinované dopravy.

(2) Smluvní strany budou usilovat o zajištění takových podmínek, aby doba čekání vlaků doprovázené kombinované dopravy při přechodu státních hranic nepřesáhla 30 minut.

Článek 4

Nedoprovázená kombinovaná doprava

(1) Svoz a rozvoz intermodálních přepravních jednotek na území státu jedné ze smluvních stran se uskutečňuje pomocí silničních vozidel evidovaných na území státu této smluvní strany.

(2) Svoz a rozvoz intermodálních přepravních jednotek na území státu jedné ze smluvních stran může být realizován i pomocí silničních vozidel evidovaných na území státu druhé smluvní strany na základě zvláštního povolení vydaného příslušným orgánem smluvní strany, na území jejíhož státu se přeprava uskutečňuje.

Článek 5

Hraniční přechody – překračování státních hranic

(1) Při mezinárodní přepravě zboží s využitím doprovázené kombinované dopravy musí mít silniční vozidlo, které je naloženo na vlak nebo na plavidlo, dokumenty odpovídající platným mezinárodním předpisům.

(2) Dokumenty opravňující uskutečňovat kombinovanou dopravu se musí nacházet v silničním vozidle během přepravy a musí být předloženy na požádání kontrolních orgánů každé ze smluvních stran.

(3) Kontrolní orgány na státních hranicích nechají při vjezdu na území státu každé smluvní strany překročit státní hranice silniční vozidlo s řidičem vlastníci dokument opravňující ke kombinované dopravě v souladu s článkem 3 odstavec 1 této Dohody. Při výjezdu z území státu jedné ze smluvních stran je třeba, aby bylo použití kombinované dopravy prokázáno přepravními dokumenty, např. nákladním listem železniční přepravy, nákladním listem lodní zásilky/konosamentem nebo jiným dokumentem schváleným oběma smluvními stranami.

Článek 6

Podpora kombinované dopravy

(1) Smluvní strany se budou zasazovat o to, aby jejich správní orgány, železniční, přístavní a lodní společnosti, silniční dopravní firmy a operátoři kombinované dopravy podporovali kombinovanou dopravu vzhledem k výhodám, které skýtá.

(2) Smluvní strany budou podporovat rozvoj kombinované dopravy investicemi do železniční infrastruktury, překladišť kombinované dopravy a veřejných přístavů.

(3) Smluvní strany učiní všechna nezbytná opatření pro to, aby na územích svých států se omezení silniční dopravy o sobotách, nedělích a státních svátcích netýkalo silničních vozidel uskutečňujících kombinovanou dopravu do/z překladišť kombinované dopravy.

(4) Smluvní strany budou usilovat o vytvoření takových podmínek, aby se silniční přeprava z/do překladišť kombinované dopravy mohla realizovat vozidly s největší povolenou hmotností do 44 tun.

(5) Smluvní strany učiní všechna nezbytná opatření pro to, aby se urychlily pohraniční kontroly spojené s kombinovanou dopravou, a zároveň budou spolupracovat na tom, aby se činnost celních orgánů z hraničních přechodů přenesla do překladišť kombinované dopravy.

(6) Smluvní strany budou spolupracovat na vytvoření příznivých podmínek pro podporu mezinárodní kombinované dopravy a učiní taková opatření, aby docházelo k rozvoji vybraných tras.

Článek 7

Spolupráce a Smíšená komise

(1) Příslušné orgány učiní nezbytná opatření pro to, aby byla tato Dohoda zdárně prováděna a budou si vyměňovat všechny užitečné informace. Příslušné orgány se budou zároveň vzájemně informovat o každé změně v právních předpisech svých států, která se bude týkat kombinované dopravy, a stejně tak o změnách, jež se budou dotýkat jejich pravomocí.

(2) Všechny otázky související s výkladem a prováděním této Dohody budou řešeny Smíšenou komisí zřízenou smluvními stranami na základě návrhů příslušných orgánů. Každá ze smluvních stran určí svou delegaci a jejího předsedu ve Smíšené komisi do 30 dnů ode dne, kdy tato Dohoda vstoupí v platnost. Předsedové delegací ve Smíšené komisi mají právo přizvat ke spolupráci ve Smíšené komisi i další odborníky.

(3) Smíšená komise pro kombinovanou dopravu je oprávněna řešit procedurální otázky související se svou strukturou a činností.

(4) Smíšená komise pro kombinovanou dopravu navrhuje Smíšené komisi pro silniční dopravu, zřízené v souladu s platnou dvoustrannou dohodou mezi smluvními stranami o mezinárodní silniční dopravě, podmínky pro přidělování odměnných povolení.

(5) V rámci Smíšené komise se budou vyměňovat informace o možnostech realizace kombinované dopravy a překladištích kombinované dopravy na územích svých států.

(6) Zasedání Smíšené komise se budou konat střídavě na území státu každé ze smluvních stran zpravidla jednou ročně, nebo výjimečně podle požadavku jednoho z předsedů Smíšené komise.

(7) Smíšená komise je oprávněna navrhopvat změny a dodatky k této Dohodě.

Článek 8

Přestupky a porušení Dohody

(1) V případě, že se dopravce nebo jeho zaměstnanci dopustí ve státě druhé smluvní strany přestupku proti jeho právnímu řádu nebo poruší ustanovení této Dohody, má příslušný orgán státu, v němž k přestupku či porušení došlo, právo oznámit to příslušnému orgánu státu, v němž je vozidlo evidováno a který má právo učinit jedno z následujících opatření:

- upozornit dopravce, který se dopustil přestupku, aby dodržíval platné právní předpisy;
- pozastavit vydávání odměnného a/nebo zvláštního povolení tomuto dopravci nebo zrušit platnost již uděleného odměnného a/nebo zvláštního povolení na dobu, na kterou zakázal příslušný orgán druhé smluvní strany dopravci vykonávat přepravní činnost na území svého státu;

- odejmout dopravci v případech závažného provinění v souladu s platnými právními předpisy právo vykonávat nadále mezinárodní přepravu.

(2) Příslušné orgány se budou vzájemně informovat o přijatých opatřeních.

(3) Ustanovení odstavců 1 a 2 nevylučují právo uplatnit platné právní předpisy státu, na jehož území došlo k danému přestupku.

Článek 9

Ochrana informací

(1) Smluvní strany se zavazují, že údaje a informace vztahující se k provádění této Dohody, s výjimkou oficiálních statistických údajů a výkazů, budou chráněny před neoprávněným šířením třetím stranám v souladu s právními předpisy svých států.

(2) Údaje a informace mohou být poskytovány státním orgánům, státním zastupitelstvím a soudům v případě, že budou nezbytné pro zahájení trestního řízení. Poskytování všech ostatních údajů pro jiné účely je možné pouze na základě předchozího písemného souhlasu příslušného orgánu druhé smluvní strany.

Článek 10

Nepředvídatelné události

V případě nepředvídatelných událostí, které způsobí přerušení kombinované dopravy podle článku 1 odstavce 1 této Dohody na dobu delší než dvacet čtyři (24) hodiny, se příslušné orgány dohodnou na přijetí mimořádných opatření.

Článek 11

Vstup v platnost

Tato Dohoda vstoupí v platnost uplynutím třiceti dnů ode dne doručení pozdější z diplomatických nót, kterými se smluvní strany vzájemně informují o splnění svých vnitrostátních postupů pro vstup Dohody v platnost.

Článek 12

Změny a dodatky

Tato Dohoda může být změněna na základě vzájemného písemného souhlasu smluvních stran. Změny a dodatky vstupují v platnost obdobně podle článku 11 této Dohody.

Článek 13

Doba platnosti

Tato Dohoda se uzavírá na dobu neurčitou, přičemž každá ze smluvních stran může Dohodu vypovědět písemnou formou. Platnost Dohody skončí uplynutím šesti měsíců ode dne doručení diplomatické note, kterou je druhá smluvní strana informována o vypovězení.

Na důkaz toho níže podepsaní náležitě zmocnění svými vládami podepsali tuto Dohodu.

Dáno v Sofii dne 9. října 2003 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém a bulharském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za vládu České republiky:

PhDr. Petr **Doklád**al v. r.
mimořádný a zplnomocněný velvyslanec
České republiky v Bulharské republice

Za vládu Bulharské republiky:

Nikola **Jankov** v. r.
náměstek ministra dopravy a spojů

66

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 16. dubna 2004 byla v Praze podepsána Dohoda o spolupráci mezi Ministerstvem průmyslu a obchodu České republiky a Ministerstvem hospodářství Slovenské republiky.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 5 odst. 1 dne 1. května 2004 a dnem vstupu této dohody v platnost pozbyla platnosti Dohoda o spolupráci mezi Ministerstvem průmyslu a obchodu České republiky a Ministerstvem hospodářství Slovenské republiky, podepsaná v Praze dne 23. května 2000, vyhlášená pod č. 72/2000 Sb. m. s.

České znění Dohody se vyhláší současně.

DOHODA

**o spolupráci mezi Ministerstvem průmyslu a obchodu České republiky
a Ministerstvem hospodářství Slovenské republiky**

Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky a Ministerstvo hospodářství Slovenské republiky, přejíce si dále posílit a rozvinout spolupráci Ministerstva průmyslu a obchodu České republiky a Ministerstva hospodářství Slovenské republiky v nových podmínkách,

navazující na zkušenosti z realizace Smlouvy o vytvoření celní unie mezi Českou republikou a Slovenskou republikou, podepsané v Praze dne 29. října 1992,

prejice si přispět k rozvoji Evropské unie,

prejice si spolupráci a rozvoj středoevropského regionu,

jsouce přesvědčeny, že tato dohoda přispěje k dalšímu rozvoji spolupráce mezi Českou republikou a Slovenskou republikou po vstupu do Evropské unie, jakož i k upevnění dosavadních vztahů mezi Ministerstvem průmyslu a obchodu České republiky a Ministerstvem hospodářství Slovenské republiky,

se dohodly takto:

Článek 1

Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky a Ministerstvo hospodářství Slovenské republiky (dále jen „smluvní strany“) budou podporovat rozvoj vzájemných hospodářských vztahů, průmyslové spolupráce a investic, s důrazem zejména na malé a střední podniky.

Článek 2

Smluvní strany budou v rámci své působnosti:

1. provádět konzultace jednotlivých otázek společné obchodní politiky Evropské unie nebo stanovisek uplatňovaných v jejích orgánech a v jiných mezinárodních organizacích,
2. vzájemně se informovat o ekonomickém vývoji a o obchodní výměně zboží a služeb,
3. provádět konzultace o spolupráci na třetích trzích, podporovat podnikatelské projekty společného zájmu, včetně společných vývozních projektů formou státní podpory poskytování vývozního financování a pojištění vývozních úvěrových rizik,
4. konzultovat otázky státní podpory vývozních úvěrů a informovat se o změnách v legislativě v této oblasti,
5. vzájemně se informovat o službách poskytovaných při podpoře obchodu prostřednictvím specializovaných agentur v České republice a Slovenské republice,
6. vzájemně se informovat o možnostech vedoucích k rozvoji průmyslového výzkumu a vývoje, inovačního rozvoje a technologické inovace,
7. spolupracovat při přípravě expertů smluvních stran působících v orgánech Evropské unie,

8. vzájemně si poskytovat informace:
- o resortních politikách, zejména o průmyslové, energetické a proexportní politice,
 - z oblasti ekonomických rozborů, resortních analytických materiálů a materiálů určujících ekonomickou strategii České republiky a Slovenské republiky,
 - o činnosti Exportní garanční a pojišťovací společnosti, a.s., České exportní banky, a.s., a Exportní a importní banky Slovenské republiky,
 - o politice podpory malého a středního podnikání a o činnosti agentur podporujících rozvoj malého a středního podnikání (Národní agentury pro rozvoj malého a středního podnikání a Agentury pro podporu podnikání a investic),
 - z oblasti energetické politiky (Česká energetická agentura a Slovenská energetická agentura),
 - z oblasti ochrany spotřebitele,
 - o činnosti agentur podporujících rozvoj obchodu, průmyslu a investic (CzechTrade, CzechInvest a SARIO),
 - z oblasti ochrany životního prostředí při průmyslové výrobě,
 - o přípravě národních ekonomik na připojení k jednotné měně Evropské unie,
9. podporovat spolupráci orgánů a institucí České republiky a Slovenské republiky, působících ve výše uvedených oblastech.

Článek 3

Smluvní strany budou provádět činnosti stanovené v článku 2 formou běžného pracovního styku, výměnou příslušných materiálů a v rámci pravidelných zasedání Meziresortní konzultační komise ustavené v souladu s článkem 4.

Článek 4

1. Ustavuje se Meziresortní konzultační komise složená ze zástupců smluvních stran. Vedoucím delegace Ministerstva průmyslu a obchodu České republiky je ministr průmyslu a obchodu České republiky a vedoucím delegace Ministerstva hospodářství Slovenské republiky je ministr hospodářství Slovenské republiky. Vedoucím delegace Ministerstva průmyslu a obchodu České republiky může v odůvodněných případech a po vzájemné dohodě zastupovat náměstek ministra a vedoucím delegace Ministerstva hospodářství Slovenské republiky státní tajemník. Vedoucí delegací jmenují ostatní zástupce. Na zasedání mohou být přizváni experti z ostatních resortů.

2. Zasedání Meziresortní konzultační komise se budou konat minimálně jedenkrát ročně, pokud se vedoucí delegací nedohodnou jinak. Zasedání se budou konat střídavě v České republice a ve Slovenské republice. Ze zasedání Meziresortní konzultační komise se bude pořizovat písemný záznam, ve kterém se uvede průběh zasedání a stanoviska obou delegací k projednávaným otázkám, případně přijaté návrhy a doporučení.

3. Meziresortní konzultační komise může vytvářet ad hoc specializované pracovní skupiny k zabezpečování vybraných otázek oboustranného zájmu.

4. Meziresortní konzultační komise se bude zabývat zejména činnostmi obsahově zaměřenou na problematiku uvedenou v článku 2.

Článek 5

1. Tato dohoda vstoupí v platnost 1. května 2004. Dnem vstupu této dohody v platnost pozbude platnosti Dohoda o spolupráci mezi Ministerstvem průmyslu a obchodu České republiky a Ministerstvem hospodářství Slovenské republiky, podepsaná v Praze dne 23. května 2000.

2. Tato dohoda se sjednává na dobu neurčitou. Smluvní strany ji mohou písemně vypovědět. Dohoda v důsledku výpovědi pozbude platnosti jeden měsíc po jejím doručení druhé smluvní straně.

Dáno v Praze dne 16. dubna 2004 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém a slovenském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za Ministerstvo průmyslu a obchodu
České republiky

Ing. Milan **Urban** v. r.
ministr průmyslu a obchodu

Za Ministerstvo hospodářství
Slovenské republiky

PhDr. Pavol **Rusko** v. r.
místopředseda vlády SR
a ministr hospodářství



Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: 974 832 341 a 974 833 502, fax: 974 833 502 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 519 305 161, fax: 519 321 417. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel.: 00421 2 44 45 46 28, fax: 00421 2 44 45 46 27. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2004 činí 1500,- Kč, druhá záloha na rok 2004 činí 1500 Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné – 516 205 176, 519 305 176, objednávky jednotlivých částek (dobírky) – 516 205 179, 519 305 179, objednávky-knihkupci – 516 205 161, 519 305 161, faxové objednávky – 519 321 417, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej – Benešov:** Oldřich HAAGER, Masarykovo nám. 231; **Brno:** Ing. Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14, Knihkupectví JUDr. Oktavián Kocián, Příkop 6, tel.: 545 175 080; **Břeclav:** Prodejna tiskovin, 17. listopadu 410, tel.: 519 322 132, fax: 519 370 036; **České Budějovice:** SEVT, a. s., Česká 3, tel.: 387 432 244; **Hradec Králové:** TECHNOR, Wonkova 432; **Hrdějovice:** Ing. Jan Fau, Dlouhá 329; **Cheb:** EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihařství – Přibíková, J. Švermy 14; **Kladno:** eL VaN, Ke Stadionu 1953; **Klatovy:** Krameriovo knihkupectví, nám. Míru 169; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Litoměřice:** Jaroslav Tvrdík, Lidická 69, tel.: 416 732 135, fax: 416 734 875; **Most:** Knihkupectví „U Knihomila“, Ing. Romana Kopková, Moskevská 1999; **Olomouc:** ANAG, spol. s r. o., Denisova č. 2, Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3; **Opava:** FERRAM, a. s. prodejna KNIHA, Mezi trhy 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Nádražní 29, Petr Gřeš, Markova 34; **Otrokovice:** Ing. Kuččíř, Jungmannova 1165; **Pardubice:** LEJHANEC, s. r. o., třída Míru 65; **Plzeň:** TYPOS, a. s. Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5; **Praha 1:** Dům učebnic a knih Černá Labuť, Na Poříčí 25, FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, NEOLUXOR s. r. o., Václavské nám. 41; **Praha 2:** ANAG, spol. s r. o., nám. Míru 9 (Národní dům); **Praha 4:** SEVT, a. s., Jihlavská 405, Donáška tisku, Nuselská 53, tel.: 272 735 797-8; **Praha 5:** SEVT, a. s., E. Peškové 14; **Praha 6:** PPP – Staňková Isabela, Puškinovo nám. 17; **Praha 8:** JASIPA, Zenklova 60, Specializovaná prodejna Sbírky zákonů, Sokolovská 35, tel.: 224 813 548; **Praha 9:** Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362, po – pá 7 – 12 hod., tel.: 286 888 382, e-mail: tiskovy.servis@abonent.cz; **Praha 10:** BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190; **Prerov:** Knihkupectví EM-ZET, Bartošova 9, Jana Honková – YAHOO-i-centrum, Komenského 38; **Sokolov:** KAMA, Kalousek Milan, K. H. Borovského 22, tel.: 352 303 402; **Šumperk:** Knihkupectví D & G, Hlavní tř. 23; **Tábor:** Milada Šimonová – EMU, Budějovická 928; **Teplíce:** Knihkupectví L & N, Masarykova 15; **Trutnov:** Galerie ALFA, Bulharská 58; **Ústí nad Labem:** Severočeská distribuční, s. r. o., Havířská 327, tel.: 475 259 032, fax: 475 259 029, Kartoon, s. r. o., Solvayova 1597/3, Vazby a doplňování Sbírek zákonů včetně dopravy zdarma, tel.+fax: 475 501 773, www.kartoon.cz, e-mail: kartoon@kartoon.cz; **Zábřeh:** Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; **Zátec:** Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76, Jindřich Procházka, Bezděkov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamacce:** informace na tel. číslech 516 205 174, 519 305 174. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.